

## ZMLUVA o spolupráci 929/2019

ktorú uzatvorili v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. - Občiansky zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) na jednej strane:

Obchodné meno (názov): **ČLOVEČINA, občianske združenie**  
IČO: 36 090 247  
IČO: 36 090 247  
Registrácia: Ministerstvo vnútra SR, číslo spisu VVSú1-900/90-15844 zo dňa 9. 11. 1999  
Štatutárny zástupca: Stanislav Štepka, predseda Správnej rady  
Zastúpený: Mgr. Ladislav Hubáček, člen Správnej rady,  
Sídlo: Záhradnícka 95, 821 08 Bratislava  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.  
Číslo účtu: 179025514/0900  
IBAN: SK71 0900 0000 0001 7902 5514

(ďalej len „OZ Človečina“)

a na druhej strane:

Obchodné meno (názov): **DIVADLO JÁNA PALÁRIKA TRNAVA**  
IČO: 00228 681  
DIČ: 2021133609  
Štatutárny zástupca: Mgr. Art. Zuzana Šajgalíková, riaditeľka  
Sídlo: Trojičné nám. 2, 917 01 TRNAVA  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK72 8180 0000 0070 0049 7418

(ďalej len „objednávateľ“)

za nasledovných podmienok

### Preambula

A/ OZ Človečina je dobrovoľným združením občanov, ktoré prostredníctvom verejných akcií, organizovaním kultúrnych stretnutí a podujatí zameraných na vzájomné prezentovanie kultúr a umeleckých aktivít, so zámerom humanizácie spoločnosti a človeka ako takého v minulosti a v novom tisícročí realizuje svoju činnosť v zmysle Stanov OZ. Pri realizácii týchto cieľov čerpá z potenciálu diváckeho zázemia RND, ktoré sa svojou tvorbou a účinkovaním stalo doslova divadlom národným. Približovaním pôvodnej slovenskej tvorby RND OZ Človečina dbá o zachovanie kultúrnych hodnôt.

## I. Predmet zmluvy

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že budú spolupracovať pri usporiadaní divadelných predstavení **RADOŠINSKÉHO NAIVNÉHO DIVADLA** (ďalej len „**RND**“).
- 1.2. Za účelom spolupráce pri realizácii divadelného predstavenia sa zmluvné strany dohodli na organizovaní podujatia – umeleckých aktivít a to:

Názov predstavenia:	<b>BESAME MUCHO</b>
Miesto konania	<b>DJP Trnava</b>
Termín	<b>29. 9. 2019</b>
Čas	<b>15,30 + 19,00 hod.</b>
Počet predstavení	<b>2</b>

(ďalej len „divadelné predstavenie“)

## II. Úhrada nákladov a technicko-organizačné zabezpečenie divadelného predstavenia

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli na úhrade nákladov na realizáciu 2 divadelných predstavení takto:
- a) z pevne stanovenej ceny vo výške **7 100 EUR** (slovom: sedemtisícsto EUR) pri výške vstupného **21 EUR/1vstupenka vrátane dopravy**.
- b) z ceny vyjadrenej ako podiel vo výške 17 % na hrubej tržbe z predmetného divadelného predstavenia, (ďalej len „dohodnutá cena“).
- V časti zmluvne dohodnutej ceny podľa písmena b), predstavujúcej podiel 17 % na hrubej tržbe z predmetného divadelného predstavenia sú zahrnuté aj autorské honoráre autorov diela (divadelného predstavenia), ktoré OZ Človečina vysporiada priamo s autormi bez akejkoľvek účasti objednávateľa.
- 2.) Dohodnutú cenu je objednávateľ povinný uhradiť OZ Človečina **prevodným príkazom z účtu na základe faktúry v lehote jej splatnosti**.

OZ Človečina je povinná doručiť objednávateľovi konečnú faktúru so všetkými náležitosťami účtovného a daňového dokladu v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktorej predmetom bude vyúčtovanie celej dohodnutej ceny (podľa bodu 2.1. písmen a) a b) a to najneskôr do 7 dní od uskutočnenia divadelného predstavenia. Podklady týkajúce sa výšky hrubých tržieb k vyúčtovaniu časti dohodnutej odmeny podľa bodu 2. 1. písmena b) je objednávateľ povinný predložiť OZ Človečina v najbližší pracovný deň po predstavení.

- 2.1.2 objednávateľ na svoje náklady ďalej zabezpečí :
- predaj lístkov na divadelné predstavenie
  - predaj CD, DVD, REVUE RND a bulletinov k uvádzanej inscenácii pol hodinu pred začiatkom predstavenia a počas prestávky predstavenia, bulletinov dodá poverená osoba OZ Človečina
  - suché a čisté javisko s minimálnymi rozmermi 8 x 11 m, ktoré musí byť sprístupnené **najmenej 3 hodiny** pred začiatkom prvého predstavenia
  - **prítomnosť 1 osvetľovača, 1 zvukára, a 1 javiskového technika od 12,30 hod.**
  - **3 osoby na nakladanie scénického a technického vybavenia súboru RND od 12,30 hod.**
  - **fungujúci svetelný park a privody elektrickej energie na javisku v rozsahu 230 V/16 A**
  - v zákulisí dve samostatné oddelené šatne (pre mužov a ženy) s hygienickými zariadeniami s teplou a studenou vodou, v šatniach vešiaky, uteráky, minerálna voda, čaj, resp. káva, zrkadlá
  - vhodné osvetlenie a osobitné temperovanie javiska minimálne na 20° C a šatní a hygienických zariadení minimálne



na 20° C

- miesta v sále pre mixpult v 12. rade
- 4 voľné miesta v hľadisku pre potreby OZ Človečina na každé predstavenie
- bezproblémový prístup dodávky k priestoru vykladania kulís a rekvizít

### III. Osobitné podmienky

- 3.1. Objednávateľ zodpovedá v celom rozsahu za dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku (ako sú magnetofónový záznam, videozáznam, film, a pod.) pokiaľ na uvedené pred začiatkom každého predstavenia nedá osobitný súhlas umelecký šéf súboru RND pán Stanislav Štepka, alebo štatutárny orgán OZ Človečina.
- 3.2. Zároveň objednávateľ súhlasí s odvysielaním rozhlasového spotu pred predstavením, v ktorom divákov OZ Človečina upozorní na dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení RND akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku spolu s uvedením Poštovej banky ako generálneho partnera RND.

### IV. Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

- 4.1. OZ Človečina a objednávateľ sú povinní bezvýhradne dodržiavať ustanovenia tejto zmluvy. Ak jedna zo zmluvných strán porušuje túto zmluvu tak, že podstatne porušuje svoje zmluvné povinnosti z nej vyplývajúce, môže tak OZ Človečina ako aj objednávateľ od tejto zmluvy jednostranne odstúpiť so všetkými právnymi účinkami s tým spojenými. V takomto prípade sa táto zmluva od samého začiatku v celom rozsahu ruší a OZ Človečina a objednávateľ sú povinní si navzájom vrátiť všetko, čo si podľa nej už plnili. Tým však nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá vznikla poškodenej zmluvnej strane.
- 4.2. Okrem všeobecných dôvodov, uvedených v ustanovení predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy, môže od zmluvy odstúpiť objednávateľ aj bez udania dôvodu, a to:
- 4.2.1. najneskôr 10 dní pred dohodnutým termínom prvého divadelného predstavenia s tým, že je povinný zaplatiť OZ Človečina preukázateľne vynaložené náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s pripravovanými divadelnými predstaveniami: lehota splatnosti na zaplatenie týchto nákladov je do 7 dní odo dňa odstúpenia od tejto zmluvy, a to bezhotovostne na uvedený účet OZ Človečina.
- 4.2.2. v lehote kratšej ako 10 dní pred dohodnutým termínom prvého divadelného predstavenia s tým, že je povinný uhradiť OZ Človečina celú sumu všetkých divadelných predstavení v celkovej sume ..... EUR (slovom: ..... EUR).
- 4.2.3. Dôvodom na odstúpenie zo strany objednávateľa nemôže byť nezaujímavosť publika o divadelné predstavenia (napríklad nízky počet predaných vstupeniek). V prípade odstúpenia objednávateľa od tejto zmluvy z citovaného dôvodu sa postupuje rovnako ako pri odstúpení objednávateľa od zmluvy podľa ustanovení bodov 4.2.1. a 4.2.2. tohto odseku.
- 4.3. Na druhej strane môže objednávateľ, okrem prípadov uvedených v ustanoveniach predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy odstúpiť od tejto zmluvy, bez nároku OZ Človečina na úhradu predmetných nákladov alebo dohodnutej ceny, aj z vážnych dôvodov spôsobených vyššou mocou, a to napríklad v prípade hromadnej epidémie obyvateľstva, ďalej živelných pohrôm a iných mimoriadnych udalostí alebo udalostí, v dôsledku ktorej príde k zničeniu miesta, v ktorom sa majú uskutočniť divadelné predstavenia. Takúto skutočnosť je objednávateľ povinný oznámiť OZ Človečina písomne a bez zbytočného odkladu. V opačnom prípade si môže OZ Človečina uplatňovať náhradu škody, ktoré mu vznikli

v súvislosti s tým, že sa divadelné predstavenie nemohlo uskutočniť.

- 4.4. OZ Človečina môže od zmluvy odstúpiť v prípade, ak príde k úmrtiu niektorého člena súboru RND (alebo blízkeho člena jeho rodiny), alebo v dôsledku vyššej moci, napr. živeľnej pohromy, nezjazdnosti ciest v dôsledku mimoriadnych poveternostných podmienok, na základe ktorých sa nebude môcť súbor RND dostať do miesta uskutočnenia divadelných predstavení. V takýchto prípadoch je OZ Človečina povinné bez zbytočného odkladu písomne oznámiť objednávateľovi tieto skutočnosti, v opačnom prípade je povinné nahradiť objednávateľovi škodu, ktorá mu v dôsledku toho vznikla.
- 4.5. Ak OZ Človečina odstúpi od zmluvy bezdôvodne, je povinné zaplatiť objednávateľovi v celom rozsahu všetky preukázateľne vynaložené náklady, ktoré vznikli na jeho strane v dôsledku riadneho plnenia si záväzkov podľa tejto zmluvy voči OZ Človečina a tretím osobám v súvislosti so zabezpečením prípravy divadelných predstavení.
- 4.6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom obojstranného podpísania OZ Človečina a objednávateľa, pričom jej zmeny a doplnky možno vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.
- 4.7. OZ Človečina a objednávateľ dohodou určili, že na právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy, sa primerane použijú všeobecné ustanovenia o záväzkových vzťahoch obsiahnuté v OZ.
- 4.8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane tak OZ Človečina ako aj objednávateľ jeden rovnopis.
- 4.9. Táto zmluva bola spísaná a uzatvorená na základe slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne prejavenej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení, na znak súhlasu s jej obsahom, vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 4. 3. 2019

**ČLOVEČINA občianske združenie**

.....  
objednávateľ